

Amely létrejött, egyrészről:

Budaörs Város Önkormányzat (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, képviselő: **Wittinghoff Tamás** polgármester, számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., bankszámlaszám: 11784009-15390053), továbbiakban: **Támogató**,

másrészről:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat (2040 Budaörs, Budapesti út 45., adószám: 15780894-2-13, képviseli: Boros György elnök, számlavezető bank: OTP Bank, bankszámlaszám: 11742173-15780894) továbbiakban **Támogatott** (Támogató és Támogatott a továbbiakban együttesen: **Felek**) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

- Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel **Támogatott** részére **5.850.000 Ft**, azaz **Ötmilliónyolcszázötvenezer forint** összegű támogatást nyújt a Budaörs Város Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 1/2022. (II.25) ÖKT rendelet 11. sz. melléklet „Egyéb működési célú kiadások” 3. sor „Nemzetiségi Önkormányzatok támogatása” keret terhére, a 54/2022. (IV. 27.) számú ÖKT határozat alapján, azzal a céllal, hogy támogassa **Támogatott 2022-2023. évi működését és programjait**.

A támogatási szerződés alapját képezi a Támogatott által az Önkormányzathoz benyújtott és a szakbizottság által megismert pályázat dokumentáció. E támogatási szerződés keretében nyújtott támogatás csak és kizárólag a támogatott pályázati célra használható fel. Támogatott kizárólag a benyújtott kérelemben szereplő igényelt támogatási összeget számolhatja el egy-egy program megvalósításánál. A támogatást az alábbi táblázatban felsorolt programok megvalósítására használhatja fel Támogatott.

Az egyes programokhoz kapcsolódó vendéglátás összköltsége nem haladhatja meg a program teljes költségvetésének 20%-át. Működési költségekre átcsoportosítani a program alapú költségekből nem lehet.

ssz.	2022. évi megpályázott program	kért támogatás (Ft)	megítélt támogatás (Ft)
Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat			
1.	Októberfest	300.000	5.850e
2.	Budaörsi Svábbál	900.000	
3.	Hagyományos sváb disznóvágás	300.000	
4.	Batyusbál	250.000	
5.	Tavaszi Ifjúsági Német Nemzetiségi Napok	1.600.000	
6.	Kegyeleti megemlékezések	250.000	
7.	Kálvária fenntartása, Keresztút	300.000	
8.	Wunderkäfer tánccsoport	1.200.000	
9.	Hagyományörző Asszonykör - Frauenkreis	400.000	
10.	Működési költségek	1.400.000	
1-13.	ÖSSZESEN	7.600e	5.850e

- Támogatott** vállalja, hogy a támogatásból szervezett rendezvényeinek, eseményeinek szóróanyagán, plakátján, sajtóanyagán és a szervezet honlapján Budaörs Város Önkormányzatot, mint Támogatót feltünteti.
- A támogatás összegét **Támogató** egy összegben **Támogatott** fent rögzített bankszámlájára átutalással teljesíti, a szerződés aláírásától számított 8 napon belül.
- Támogatott** jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy
 - nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége vagy szintén államháztartási alrendszeréből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;

- b.) nincs köztartozása;
- c.) az Áht. 48/B. §-ában meghatározott kizáró okok vele szemben nem állnak fenn;
- d.) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában rögzített kizáró okok esetében nem állnak fenn;
- e.) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 81.§-ában rögzített körülményekről a tudomásra jutástól számított 8 napon belül a Támogatót tájékoztatja, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 98. §. (5) bekezdése alapján az Áht. 53/A. § (2) bekezdése szerint visszafizeti.

5. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 53. §-nak megfelelően **Támogatottat** beszámolási kötelezettség terheli a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. **Támogatott** a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb **2023. április 30-ig** köteles **elszámolni a támogatási összeg felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni.**

6. A támogatásról a **Támogatott** a nevére szóló záradékolt és hitelesített számlák másolatával, a számlákat alátámasztó megrendelésekkel, szerződésekkel, és egy rövid, szakmai szöveges beszámolóval teljes körűen elszámol Polgármesteri Kabinet felé, az alábbi formában:
Záradékolás: Az eredeti számlákon fel kell tüntetni, hogy a „ÖNKSZ-2022- számon rögzített szerződés terhére elszámolva”, és megjelölni az elszámolni kívánt összeget.
Hitelesítés: a záradékolt számlamásolatra rá kell vezetni: „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” és a képviselő aláírását dátummal.
Az elszámoláshoz csatolni kell egy számlaösszesítő elszámoló lapot.

Támogatott teljes körű pénzügyi elszámolást köteles bemutatni Támogató felé, melyben részletesen feltünteti az egész éves kiadásait ezen belül az önkormányzati támogatásból finanszírozott kiadásokat és feltünteti az éves bevételeit is. Támogatott köteles az elszámolásban kiemelten bemutatni a munkatervében/ pályázatában előírt és feltüntetett saját forrás/ önrész felhasználását is. Tárgyi eszköz vásárlásra biztosított támogatás esetében nincs lehetőség átcsoportosításra! A benzinköltségnél szükséges az úti cél és a program, pontos megnevezése, illetve a hivatalos kiküldetési rendelvénnyel használata. A vendéglátásra elszámolt összköltség nem haladhatja meg a teljes önkormányzati támogatás 20% át. A munkatervben nem szereplő támogatási célokra önkormányzati támogatás nem számolható el. Nem támogatott programra nem lehet átcsoportosítani. A meg nem valósult programokra biztosított támogatást vissza kell utalni.

Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a százezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

A támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról beszámoló alapján kell meggyőződni. A beszámoló a támogatási szerződésben meghatározott tartalommal és formában ismerteti a támogatás és a saját forrás felhasználásának, a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, továbbá részletes pénzügyi elszámolást ad a támogatás és a saját forrás felhasználásáról.

Hiteles másolatként a kedvezményezett képviseletére jogosult vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el. Az elszámolást szakmailag a Polgármesteri Kabinet vezetője igazolja.

Támogatási időszak: 2022. május 1 - 2023. március 31.

Az elszámolásban csak a támogatási időszaktól terhelő költségekre vonatkozó számlák számolhatók el, melyek pénzügyi teljesítésének az elszámolási időszak végéig meg kell történnie, ezt igazolni szükséges. Átutalásos számla esetében ezt kivonattal igazolni kell.

A támogatás felhasználásánál tilos olyan számla befogadása, amelyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke, elnökségi tagjai alapítója, képviseletére jogosultja, vezetői és ezek közeli hozzátartozója, valamint az általuk alapított vagy ő tulajdonosi részesedéssel működő jogi személy állított ki.

A támogatás visszaigényelhető általános forgalmi adóra nem igényelhető és nem számolható el!

7. **Támogatott** kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában, Támogatott munkatervében meghatározott célok nem valósulnak meg, vagy nem a meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségüknek nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni a **Támogató** fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára, valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.
8. Támogatott tevékenység a 018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek kormányzati funkcióba tartozik.
9. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy **Támogató** ellenőrizheti a felhasználást és a számadást. **Támogatott** a felhasználáshoz kapcsolódó iratokat, számlákat, egyéb dokumentumokat az odaítélést követő 10 évig köteles megőrizni és a **Támogató** ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.
10. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, az államháztartás működéséről szóló jogszabályok, valamint Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény és a tárgyhoz kapcsolódó egyéb jogszabályok az irányadóak.
11. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.

2022 MÁJ 05.

Budaörs, 2022.hó

..... napja

Budaörs Város Önkormányzat

Képviselőtében
Wittinghoff Tamás
Polgármester
Támogató

Budaörs Német Nemzetiségi
Önkormányzat
képviselőtében
Boros György
elnök
Támogatott

pénzügyi ellenjegyző:

Boros György
2022. 05. 04.

